



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet RISO - Garbage Removal, Gagetown		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-16E022/A		Date 2016-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-16E022		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWB-5-38181 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3788		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-01-10
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-23		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB		Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0105-16E022/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0105-16E022

File No. - N° du dossier
PWB-5-38181

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification à l'invitation numéro un (1) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suie apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.
L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda 1.

QUESTION ET RÉPONSE

- Q1 : L'article 1.05 indique que l'entrepreneur est responsable des redevances de déversement. Toutefois, des conteneurs à grande capacité sont indiqués à l'article 2, page 16 sur 20. Devons-nous déboursier les redevances de déversement pour les conteneurs à grande capacité?
- R1 : Oui. Les redevances de déversement doivent être incluses dans le prix par unité. Nota : Le ministère de la Défense nationale a dépensé approximativement 30 000 \$ pour le déversement pour ce service au cours de l'exercice financier actuel. Les entreprises pourraient utiliser ce chiffre comme guide en gardant en tête que **ce montant pourrait augmenter ou diminuer à l'avenir.**